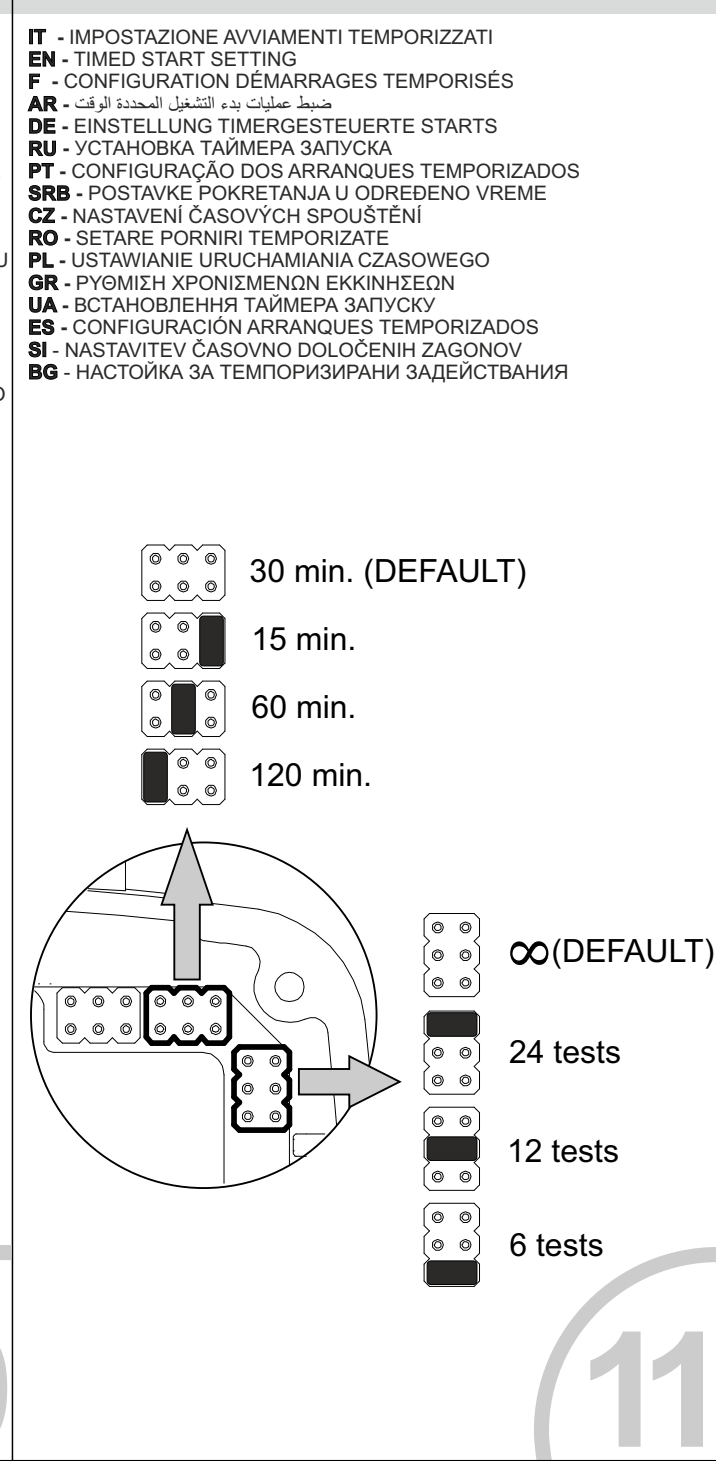
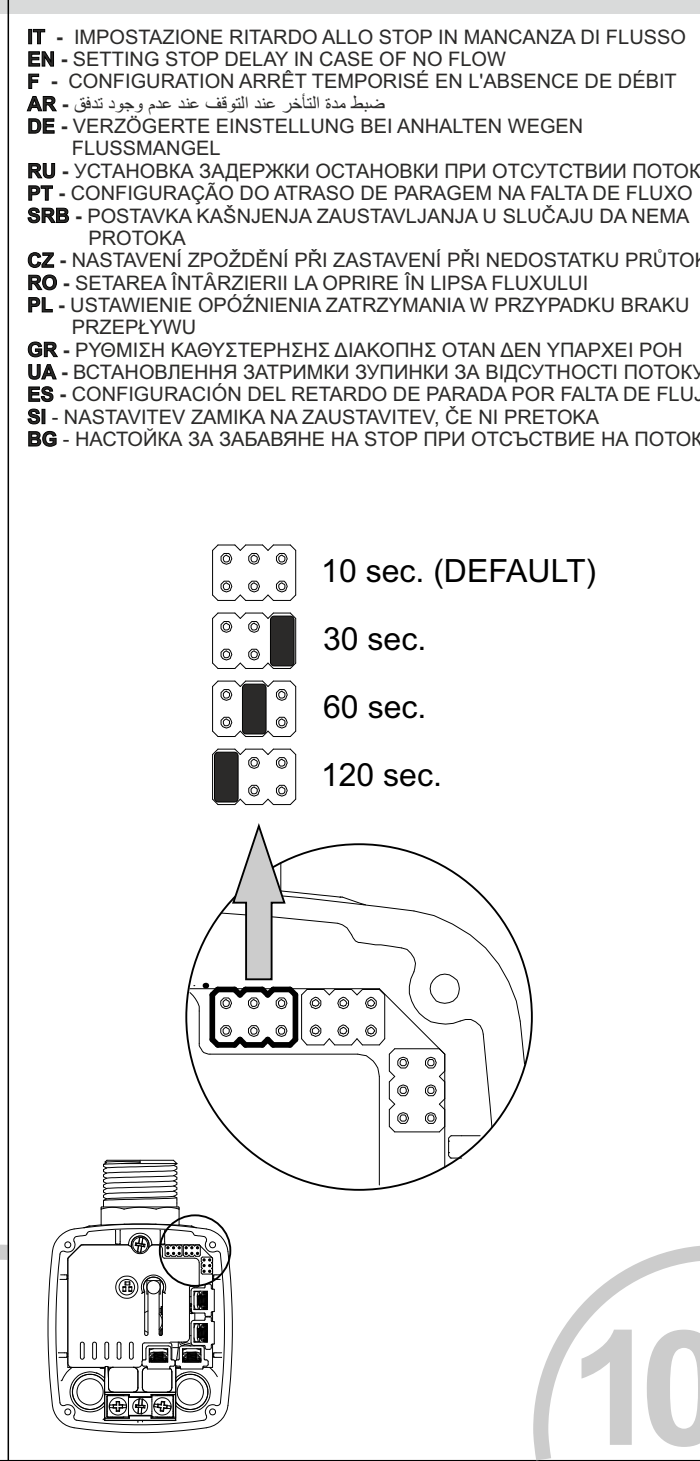
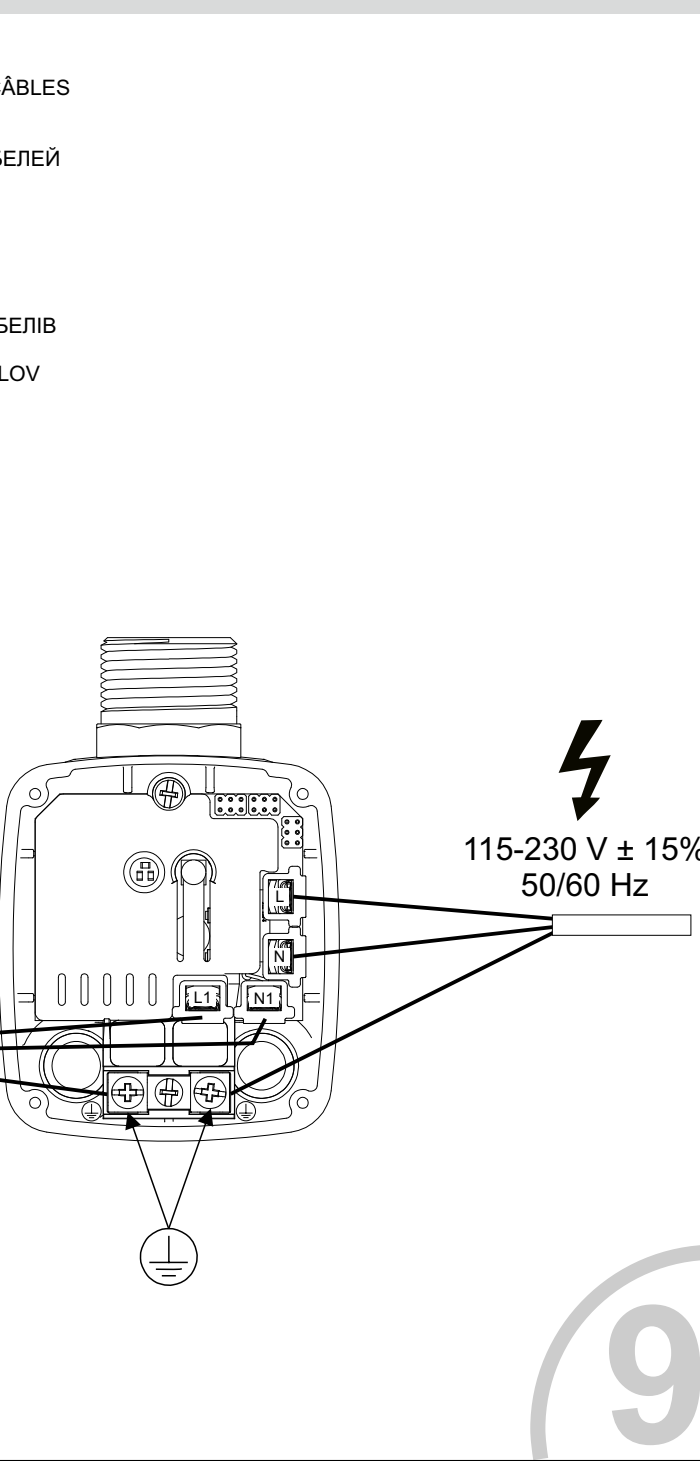
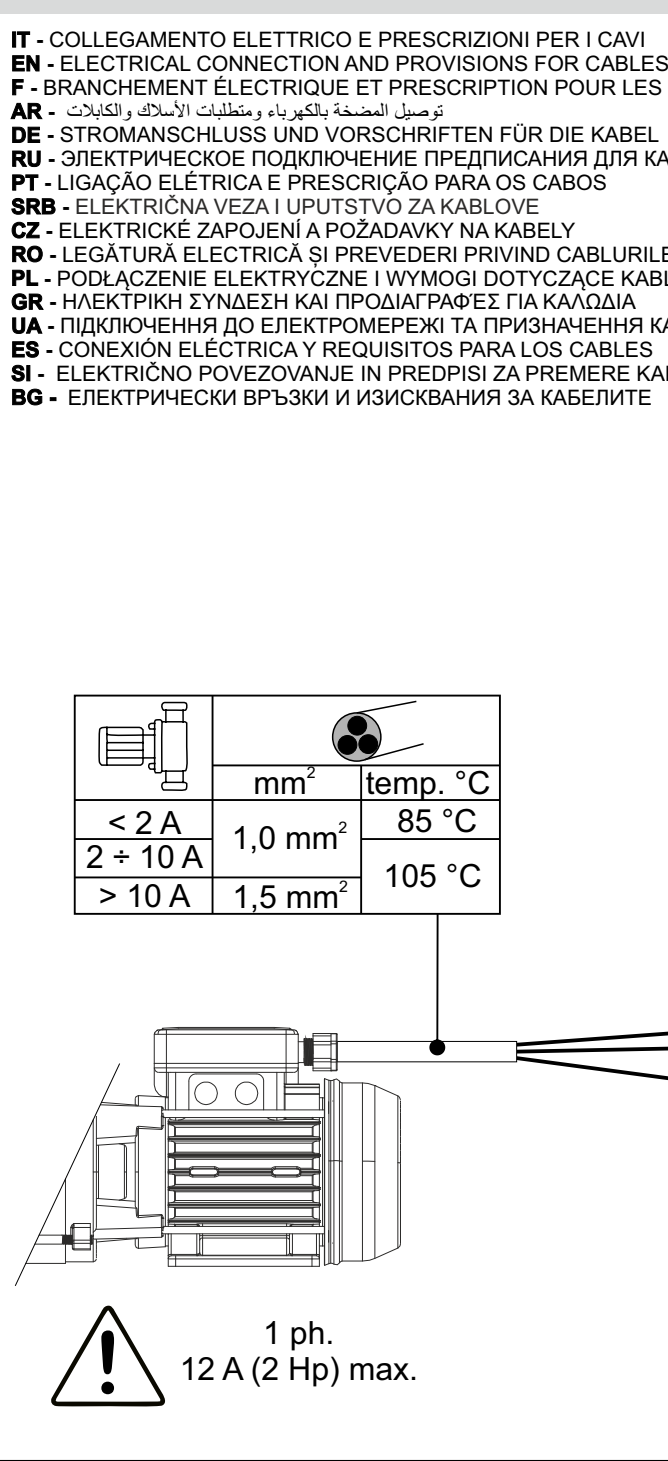
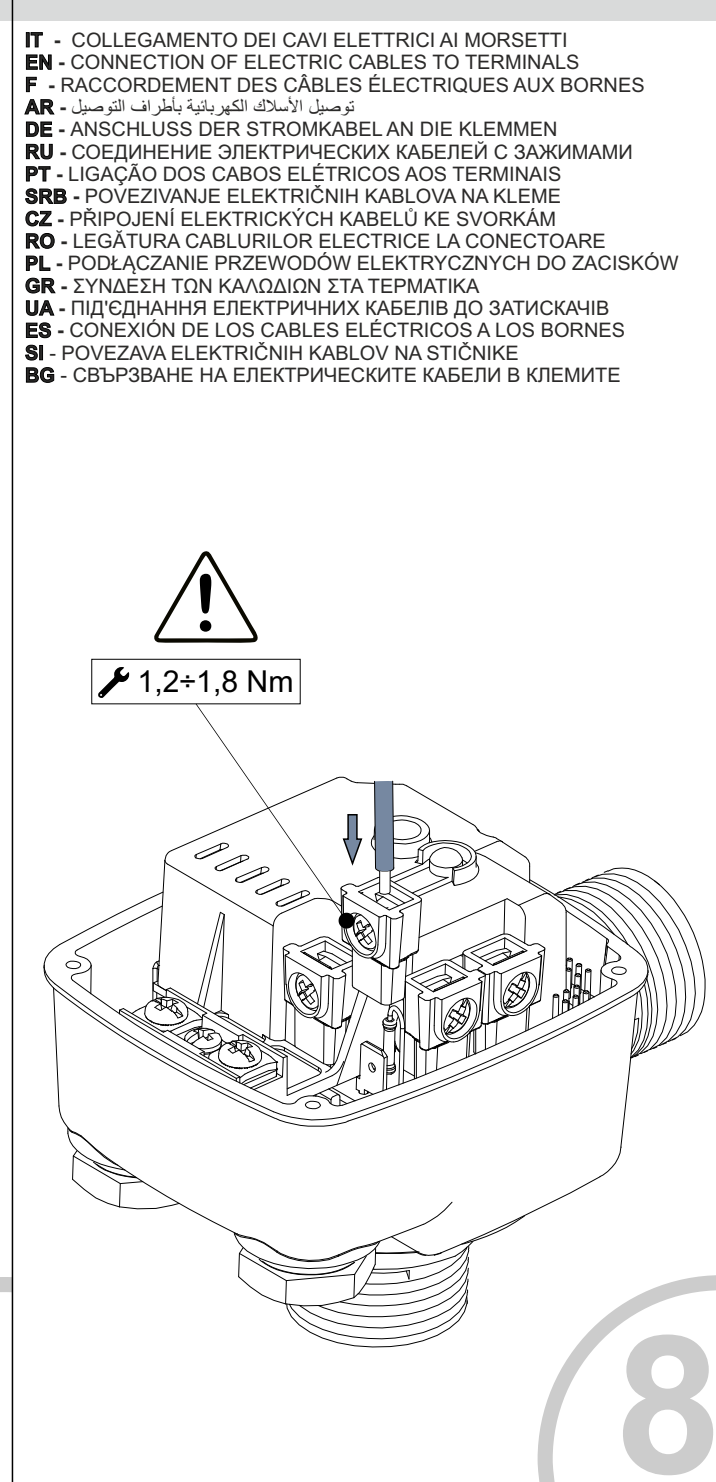
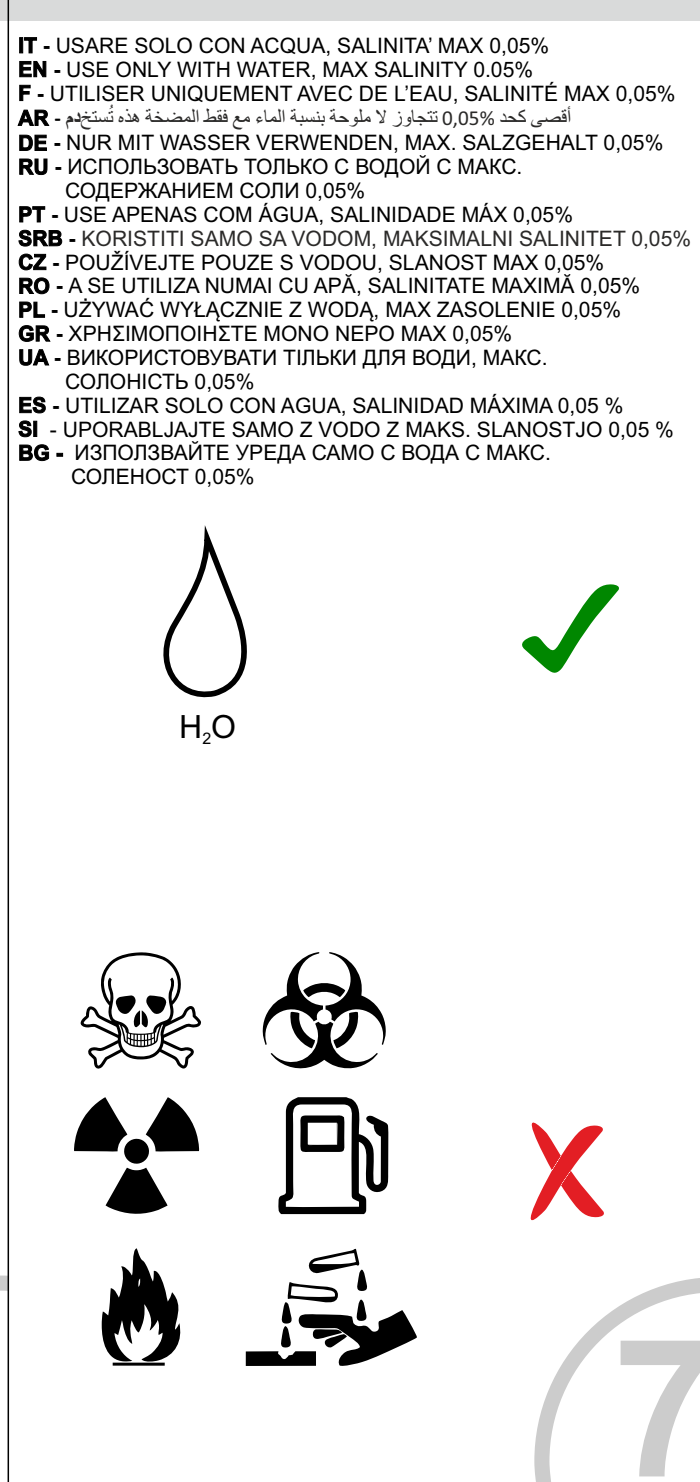
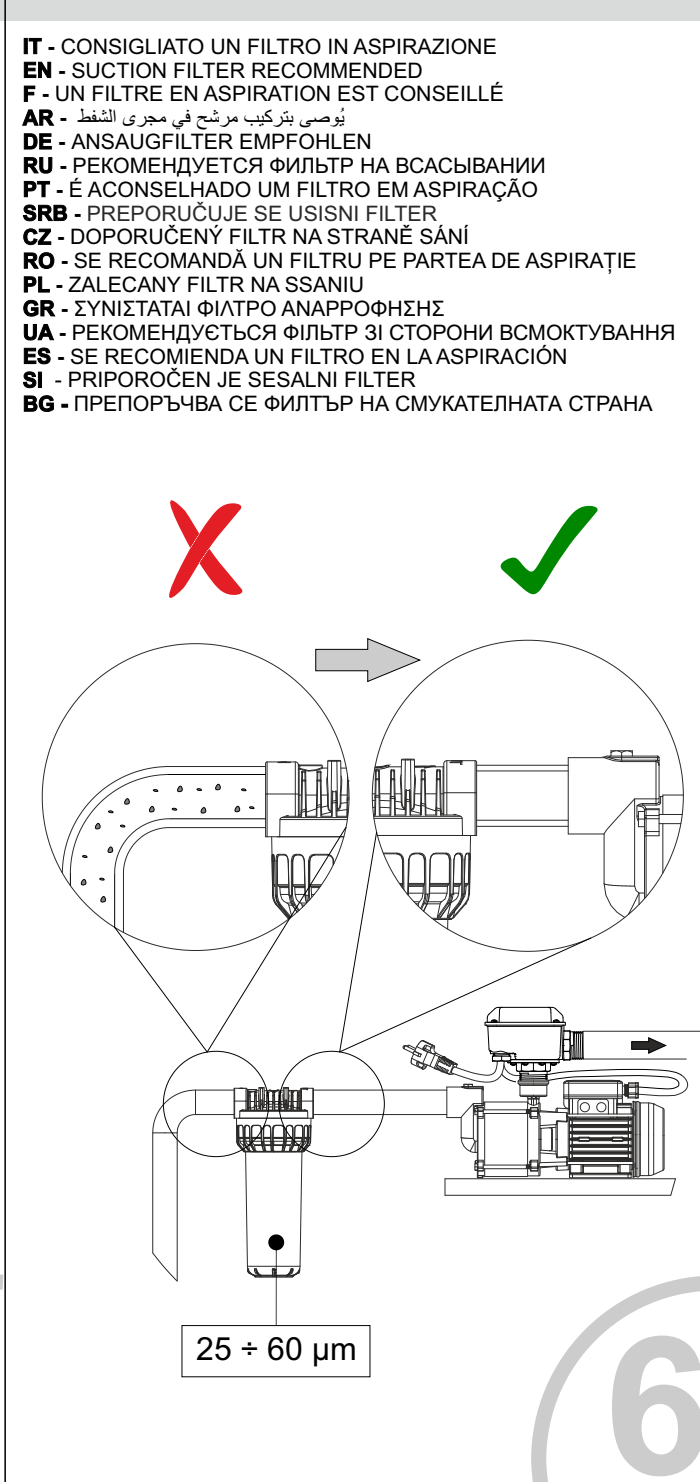
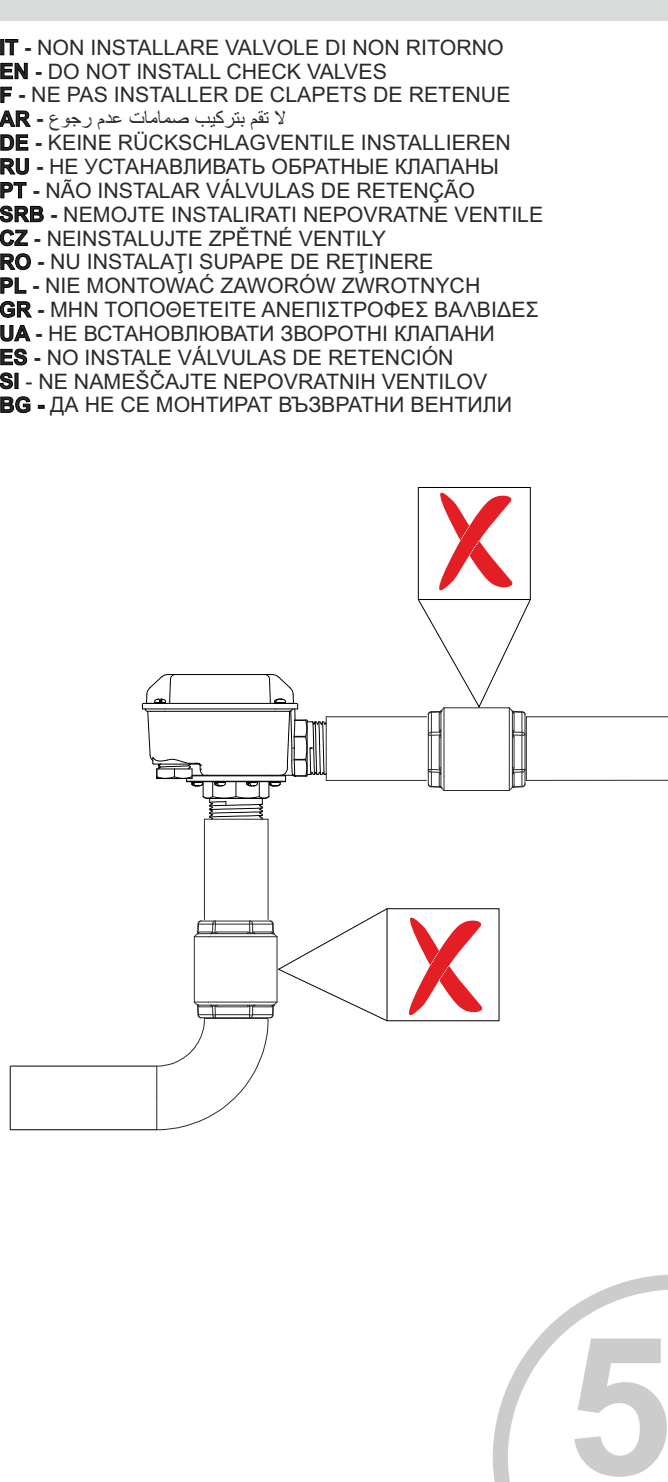
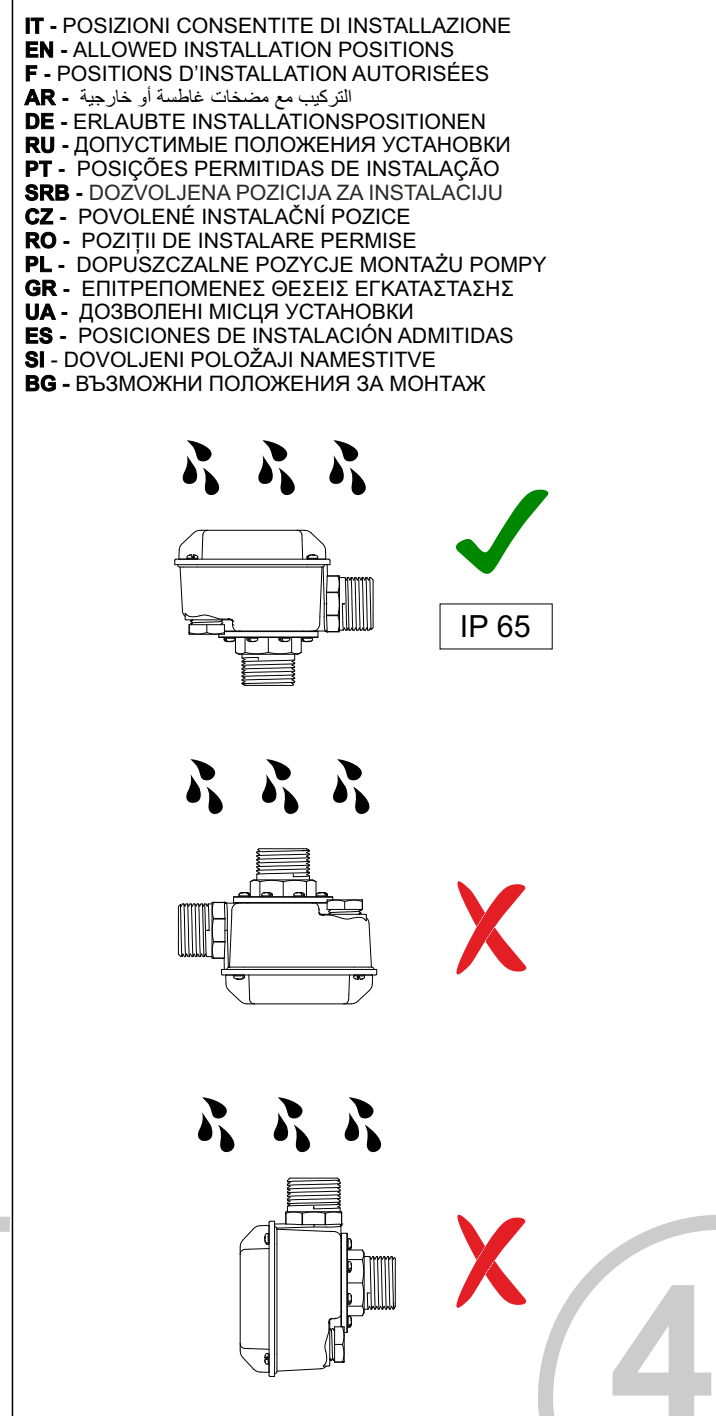
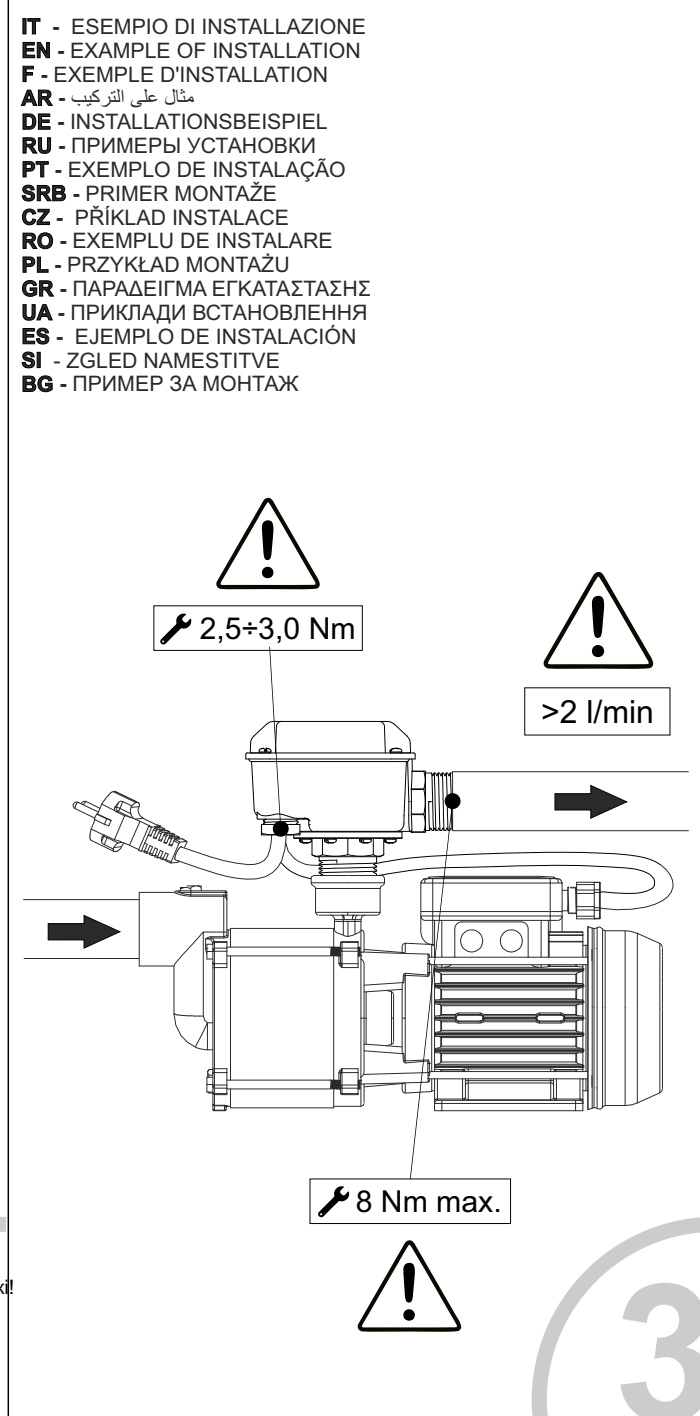


IT - FLUSSOSTATO AD AVVIAMENTI TEMPORIZZATI PER OPERAZIONI DI RIEMPIIMENTO E SVUOTAMENTO DI SERBATOI
EN - FLOW SWITCH WITH TIMED START-UP FOR TANK FILLING AND EMPTYING OPERATIONS
F - DÉBITMÈTRE À DÉMARRAGE TEMPORISÉ POUR LES OPÉRATIONS DE REMPLISSAGE ET ÉVACUATION DES RÉSERVOIRS
AR - مقاييس تدفق بنظام بدء تشغيل محددة الوقت لمعدات ملء وتفريغ الخزانات
DE - FLUSSWÄCHTER MIT TIMERGESTEUERTEM START FÜR DAS FÜLLEN UND DAS ENTLEEREN DER TANKS
RU - РЕЛЕ ПОТОКА С ТАЙМЕРОМ ЗАПУСКА ДЛЯ НАПОЛНЕНИЯ И ОПОРОЖНЕНИЯ ЕМКОСТЕЙ
PT - FLUXOSTATO DE ARRANQUES TEMPORIZADOS PARA OPERAÇÕES DE ENCHIMENTO E ESVAZIAMENTO DE RESERVATÓRIOS
SRB - MERAČ PROTOKA S POKRETANJIMA U ODREĐENO VREME ZA PUNJENJE I PRAŽNENJE REZERVOARA
CZ - SPÍNAČ PRŮTOKU S ČASOVÝM SPOUŠTĚNÍM PRO OPERACE PLNĚNÍ A VYPRÁZDŇOVÁNÍ NÁDRŽÍ
RO - FLUXOSTAT CU PORNIRI TEMPORIZATE PENTRU OPERAȚII DE UMPLERE ȘI GOLIRE A REZERVORULUI
PL - PRZELĄCZNIK PRZEPŁYWU Z FUNKCJĄ CZASOWEGO URUCHAMIANIA DLA CZYNNOŚCI NAPEŁNIANIA I OPRÓŻNIANIA ZBIORNIKÓW
GR - ΡΟΟΣΤΑΤΗΣ ΜΕ ΧΡΟΝΙΣΜΕΝΗΣ ΕΚΚΙΝΗΣΕΙΣ ΓΙΑ ΕΡΓΑΣΙΕΣ ΠΛΗΡΩΣΗΣ ΚΑΙ ΕΚΚΕΝΩΣΗΣ ΔΕΞΑΜΕΝΩΝ
UA - РЕЛЕ ПОТОКУ З ТАЙМЕРОМ ЗАПУСКУ ДЛЯ НАПОВНЕННЯ І СПОРОЖНЕННЯ РЕЗЕРВУАРІВ
ES - INTERRUPTOR DE FLUJO DE ARRANQUES TEMPORIZADOS PARA OPERACIONES DE LLENADO Y VACIADO DE DEPÓSITOS
SI - INDIKATOR PRETOKA S ČASOVNO DOLOČENIMI ZAGONI ZA POSTOPKE POLNJENJA IN PRAZNJENJA REZERVOARJEV
BG - ФЛУСОСТАТ С ТЕМПОРИЗИРАНИ ЗАДЕЙСТВИЯ ЗА ОПЕРАЦИИ ПО НАПЪЛВАНЕ И ИЗПРАЗВАНЕ НА РЕЗЕРВОАРИ

IT - INFORMAZIONI DI SICUREZZA
EN - SAFETY INFORMATION
F - INFORMATIONS DE SÉCURITÉ
AR - معلومات الأمان والسلامة
DE - SICHERHEITSGEWEISSUNGEN
RU - СВЕДЕНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ
PT - INFORMAÇÕES DE SEGURANÇA
SRB - INFORMACIJE O BEZBEDNOSTI
CZ - BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE
RO - INFORMAȚII PRIVIND SIGURANȚA
PL - INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA
GR - ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ
UA - ІНФОРМАЦІЯ ПРО БЕЗПЕКУ
ES - INFORMACIÓN DE SEGURIDAD
SI - VARNOSTNE INFORMACIJE
BG - ИНФОРМАЦИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

IT - Installazione riservata a professionisti specializzati
EN - Installation reserved to specialised professionals
F - Installation réservée à des professionnels spécialisés
AR - عملية التركيب مقصورة على الفنيين المحترفين والمتخصصين
DE - Die installation ist fachleuten vorbehalten
RU - Установку должен выполнять специализированный профессиональный персонал
PT - Instalação reservada a profissionais especializados
SRB - Instalaciju treba da obave specijalizovani stručnjaci
CZ - Instalace vyhrzena specializovaným odborníkům
RO - Operațiunile de instalare trebuie efectuate de profesioniști specializați
PL - Instalacja zastrzeżona dla wyspecjalizowanych profesjonalistów
GR - Η εγκατάσταση πρέπει να γίνεται από ειδικευμένο επαγγελματία
UA - Монтаж повинен виконуватися виключно фахівцями
ES - Instalación reservada para profesionales especializado
SI - Nameščanje naj izvede specializiran strokovnjak
BG - монтажът да се извършва от специализиран персонал

IT - Rimuovere l'alimentazione elettrica prima di ogni intervento!
EN - Disconnect the electrical power supply before all works!
F - Couper l'alimentation électrique avant toute intervention!
AR - افصل التيار الكهربائي عن المصنعة قبل إجراء أية عمليات عليها
DE - Die Stromversorgung vor jedem eingriff trennen!
RU - перед любыми действиями отключать электрическое питание!
PT - Remova a alimentação elétrica antes de cada intervenção!
SRB - Pre svake intervencije isključite struju!
CZ - Před každým zásahem odpojte elektrické napájení!
RO - Înaintea oricărei intervenții, deconectați alimentarea electrică!
PL - Odczyć zasilanie elektryczne przed każdą interwencją!
GR - Διακόψτε την ηλεκτρική τροφοδοσία πριν από οποιαδήποτε παρέμβαση!
UA - Перед проведенням будь-яких робіт відключити від електричної мережі
ES - Cortar la alimentación eléctrica antes de cada operación!
SI - Pred vsakim posegom izključite električno napajanje
BG - преди работа по уреда изключете от ел.захранване!

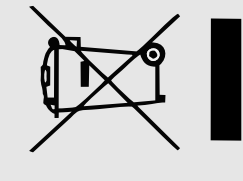




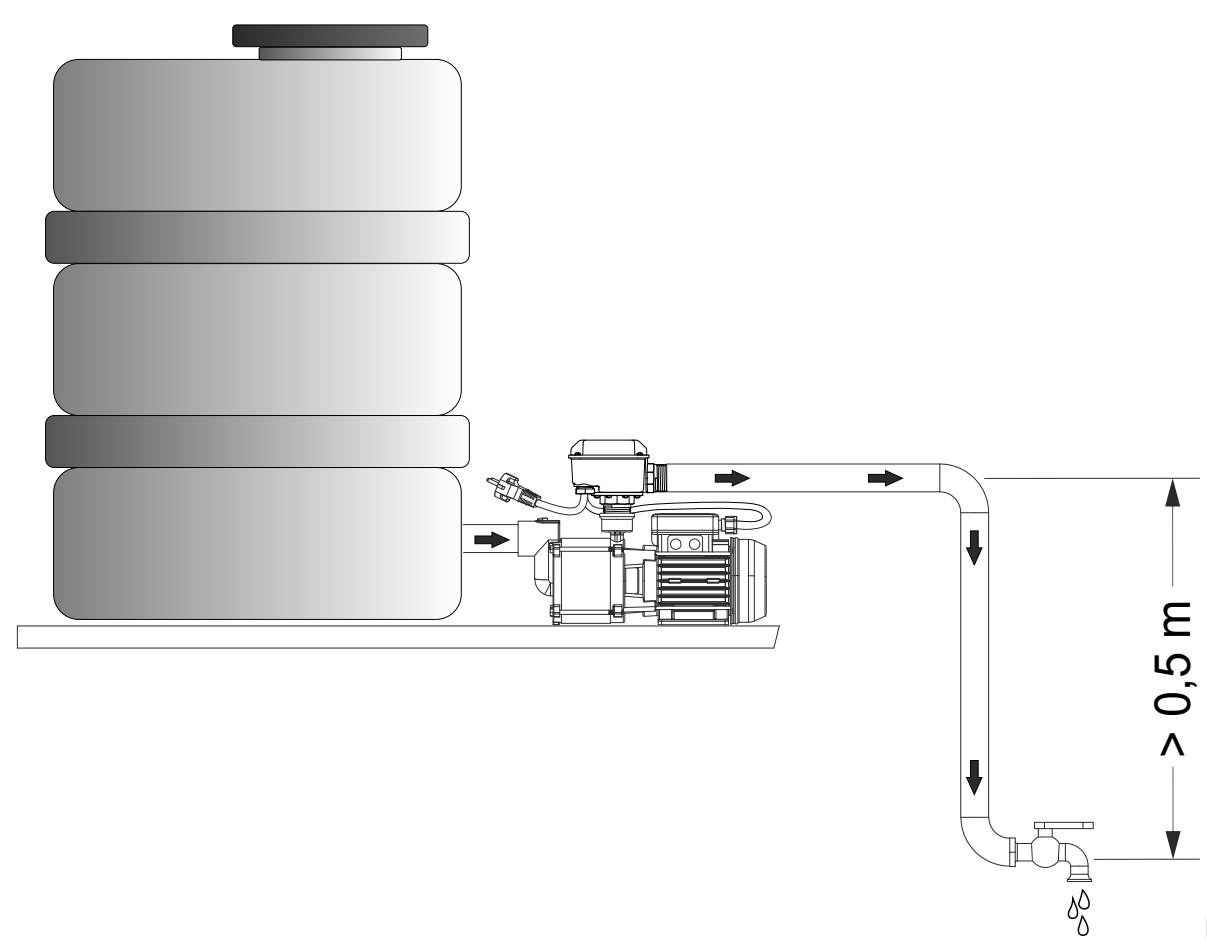
IT - CONDIZIONI DI GARANZIA
 EN - WARRANTY TERMS
 F - CONDITIONS DE GARANTIE
 AR - شروط الضمان
 DE - GARANTIEBEDINGUNGEN
 RU - ГАРАНТИЙНЫЕ УСЛОВИЯ
 PT - CONDIÇÕES DA GARANTIA
 SI - ZARUČENJE
 SRB - USLOVI GARANCIJE
 CZ - ZARUČENÍ

RO - ECHIPAMENT ELECTRONIC CE TREBUIE ELIMINAT CONFORM PREVEDERILOR ÎN VIGOARE LA NIVEL NAȚIONAL
 PL - SPRZET ELEKTRONICZNY, KTÓRY NALEŻY USUWAĆ ZGODNIE Z PRZEPISAMI KRAJOWYMI
 GR - ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΟΣ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ ΠΟΥ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΑΠΟΡΡΙΠΤΕΤΑΙ ΒΑΣΕΙ ΤΩΝ ΕΘΝΙΚΩΝ ΔΙΑΤΑΞΕΩΝ
 UA - ЕЛЕКТРОННЕ ОБЛАДНАННЯ НЕОБХІДНО УТИЛІЗУВАТИ ЗГІДНО З НАЦІОНАЛЬНИМИ ПРАВИЛАМИ
 DE - ELEKTRONISCHES GERÄT ENTSPRECHEND DER NATIONALEN VORSCHRIFTEN ENTSORGEN
 RU - ЭЛЕКТРОННОЕ ОБОРУДОВАНИЕ ДЛЯ УТИЛИЗАЦИИ СОПЛАЩО НАЦИОНАЛЬНЫМ ПОЛОЖЕНИЯМ
 SI - ELEKTRONSKA NAPRAVA, KI JO JE TREBA ZAVREČI V SKLADU Z NACIONALNIMI PREDPISI
 BG - ЕЛЕКТРИЧЕСКОТО ОБОРУДВАНЕ ДА СЕ ИЗХВЪРЛЯ СЪГЛАСНО МЕСТНИТЕ РАЗПОРЕДБИ

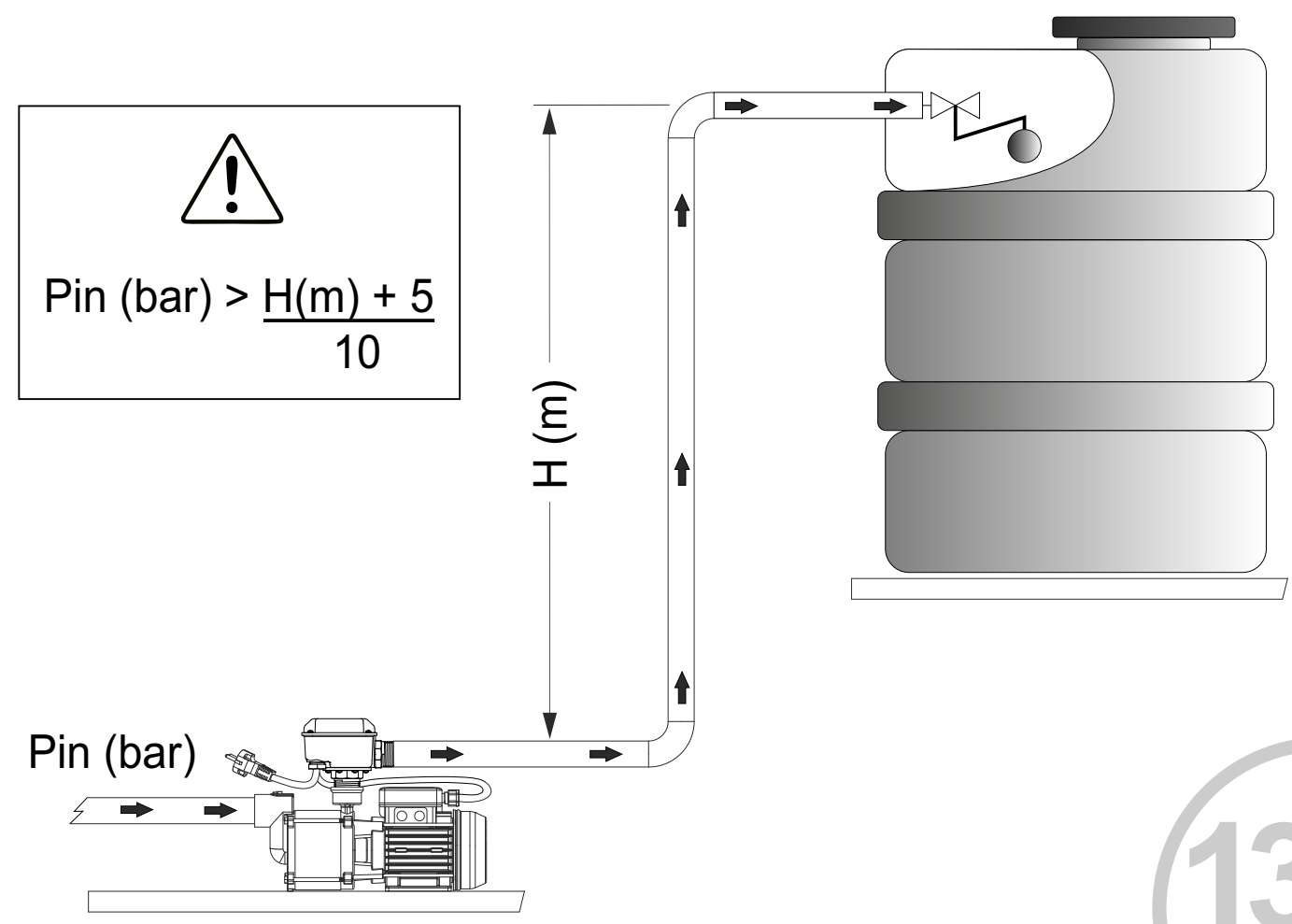
IT - APPARECCHIATURA ELETTRONICA DA SMALTIRE SECONDO DISPOSIZIONI NAZIONALI
 EN - ELECTRONIC EQUIPMENT TO BE DISPOSED OF IN ACCORDANCE WITH NATIONAL REGULATIONS
 F - ÉQUIPEMENT ÉLECTRIQUE À ÉLIMINER SELON LES DISPOSITIONS NATIONALES
 AR - أجهزة ومعدات إلكترونية يجب التخلص منها وفقا للقواعد والتشريعات الوطنية
 DE - ELEKTRISCHES GERÄT ENTSPRECHEND DER NATIONALEN VORSCHRIFTEN ENTSORGEN
 RU - ЭЛЕКТРОННОЕ ОБОРУДОВАНИЕ ДЛЯ УТИЛИЗАЦИИ СОПЛАЩО НАЦИОНАЛЬНЫМ ПОЛОЖЕНИЯМ
 SI - ELEKTRONSKA NAPRAVA, KI JO JE TREBA ZAVREČI V SKLADU Z NACIONALNIMI PREDPISI
 BG - ЕЛЕКТРИЧЕСКА ЗАРИЗЕНИ МУСИ БЪТЪ ЗЛИКВИДОВАНА ПОДЛЕ НАРОДНИЦИ ПРЪДПИСИ



IT - ESEMPIO DI INSTALLAZIONE PER APPLICAZIONE DI SVUOTAMENTO DI UN SERBATOIO
 EN - EXAMPLE OF INSTALLATION FOR TANK EMPTYING APPLICATION
 F - EXEMPLE D'INSTALLATION POUR APPLICATION D'ÉVACUATION D'UN RÉSERVOIR
 AR - مثال على التركيب في تطبيقات تفريغ أحد الخزانات
 DE - INSTALLATIONSBEISPIEL FÜR ENTLERUNG EINES TANKS
 RU - ПРИМЕР УСТАНОВКИ ДЛЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ В КАЧЕСТВЕ ОПОРОЖНЕНИЯ ЁМКОСТИ
 PT - EXEMPLO DE INSTALAÇÃO PARA APLICAÇÃO DE ESVAZIAMENTO DE UM RESERVATÓRIO
 SRB - PRIMER MONTAŽE ZA PRAŽNJENJE REZERVOARA
 CZ - PŘÍKLAD INSTALACE PRO APLIKACI VYPRAZDŇOVÁNÍ NÁDRŽE
 RO - EXEMPLU DE INSTALARE PENTRU APLICAȚIA DE GOLIRE A UNUI REZERVOR
 PL - PRZYKŁAD MONTAŻU DLA ZASTOSOWANIA OPROZŹNIANIA ZBIORNIKA
 GR - ΠΑΡΑΔΕΙΓΜΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ ΓΙΑ ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΕΚΚΕΝΩΣΗΣ ΔΕΞΑΜΕΝΗΣ
 UA - ПРИКЛАД ВСТАНОВЛЕННЯ ДЛЯ ВИКОРИСТАННЯ У ЯКОСТІ СПОРЖЕННЯ РЕЗЕРВУАРУ
 ES - EJEMPLO DE INSTALACIÓN PARA EL VACIADO DE UN DEPÓSITO
 SI - ZGLED NAMESTITVE ZA UPORABO PRI PRAZNJENJU REZERVOARJA
 BG - ПРИМЕР ЗА МОНТАЖ ЗА ПРИЛОЖЕНИЕ ЗА ИЗПРАЗВАНЕ НА РЕЗЕРВОАР



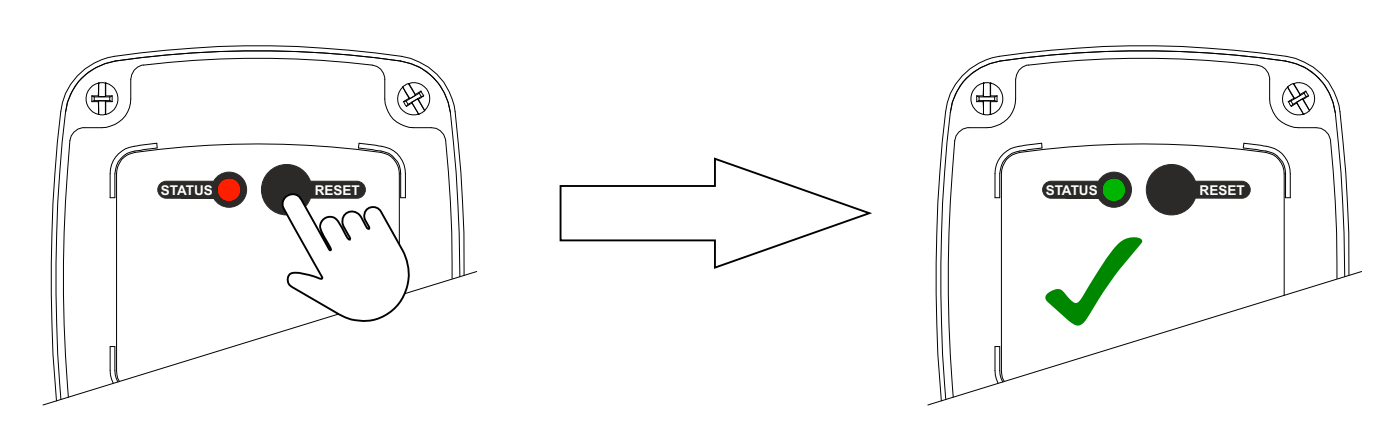
IT - ESEMPIO DI INSTALLAZIONE PER APPLICAZIONE DI RIEMPIMENTO DI UN SERBATOIO
 EN - EXAMPLE OF INSTALLATION FOR TANK FILLING APPLICATION
 F - EXEMPLE D'INSTALLATION POUR APPLICATION DE REMPLISSAGE D'UN RÉSERVOIR
 AR - مثال على التركيب في تطبيقات ملء أحد الخزانات
 DE - INSTALLATIONSBEISPIEL FÜR FÜLLEN EINES TANKS
 RU - ПРИМЕР УСТАНОВКИ ДЛЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ В КАЧЕСТВЕ НАПОЛНЕНИЯ ЁМКОСТИ
 PT - EXEMPLO DE INSTALAÇÃO PARA APLICAÇÃO DE ENCHIMENTO DE UM RESERVATÓRIO
 SRB - PRIMER MONTAŽE ZA PUNJENJE REZERVOARA
 CZ - PŘÍKLAD INSTALACE PRO APLIKACI PLNĚNÍ NÁDRŽE
 RO - EXEMPLU DE INSTALARE PENTRU APLICAȚIA DE UMLERE A UNUI REZERVOR
 PL - PRZYKŁAD MONTAŻU DLA ZASTOSOWANIA NAPEŁNIANIA ZBIORNIKA
 GR - ΠΑΡΑΔΕΙΓΜΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ ΓΙΑ ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΠΛΗΡΩΣΗΣ ΔΕΞΑΜΕΝΗΣ
 UA - ПРИКЛАД ВСТАНОВЛЕННЯ ДЛЯ ВИКОРИСТАННЯ У ЯКОСТІ НАПОВНЕННЯ РЕЗЕРВУАРУ
 ES - EJEMPLO DE INSTALACIÓN PARA EL LLENADO DE UN DEPÓSITO
 SI - ZGLED NAMESTITVE ZA UPORABO PRI POLNJENJU REZERVOARJA
 BG - ПРИМЕР ЗА МОНТАЖ ЗА ПРИЛОЖЕНИЕ ЗА НАПЪЛВАНЕ НА РЕЗЕРВОАР



IT - SIGNIFICATO DEI COLORI DEL LED 'STATUS'
 EN - MEANING OF 'STATUS' LED COLOURS
 F - SIGNIFICATION DES COULEURS POUR L'ÉTAT DE LA LED
 AR - التفسير الخاص بالسلطة التشغيلية LED من الألوان لإضاءة لمبات
 DE - BEDEUTUNG DER FARBEN DER LED 'STATUS'
 RU - ЗНАЧЕНИЕ ЦВЕТОВ СВЕТОДИОДА "СОСТОЯНИЕ"
 PT - SIGNIFICADO DAS CORES DO LED 'STATUS'
 SRB - ZNAČENJE BOJA LED SVETLA ZA 'STATUS'
 CZ - VÝZNAM BAREV LED KONTROLKY 'STAVU'
 RO - SEMNIFICAȚIA CULORILOR INDICATORULUI LED 'STATUS'
 PL - ZNACZENIE KOLORÓW DIODY 'STATUS'
 GR - ΕΝΝΟΙΑ ΤΩΝ ΧΡΩΜΑΤΩΝ ΤΩΝ LED «STATUS»
 UA - ЗНАЧЕННЯ КОЛЬОРІВ СВІТЛОДІОДА "СТАН"
 ES - SIGNIFICADO DE LOS COLORES DEL LED «STATUS»
 SI - POMEN BARV STATUSNIH SVETLEČIH DIOD
 BG - ЗНАЧЕНИЕ НА ЦВЕТОВЕТЕ ОТНАСЯЩИ СЕ ДО СТАТУС НА СВЕТОДИОД

	<p>IT - VERDE = in attesa di prossimo avviamento EN - GREEN = waiting for next start F - VERT = en attente de démarrage AR - إنتظار باللون الأخضر في انتظار سلطة التشغيل القادمة DE - GRÜN = Warten auf nächsten Start RU - ЗЕЛЕНЬКИЙ = в ожидании следующего запуска PT - VERDE = a aguardar próximo arranque SRB - ZELENA = čeka se na pokretanje CZ - ZELENÁ = čeká na příští spuštění RO - VERDE = în stare de așteptare pentru următoarea pornire PL - ZIELONY = oczekiwanie na kolejne uruchomienie GR - ΠΡΑΣΙΝΟ = σε αναμονή της επόμενης εκκίνησης UA - ЗЕЛЕНИЙ = в очікуванні наступного запуску ES - VERDE = esperando el próximo arranque SI - ZELENA = čakanje na naslednji zagon BG - ЗЕЛЕН = в изчакване на следващото задействане</p>
	<p>IT - GIALLO = pompa in funzione EN - YELLOW = working pump F - JAUNE = pompe en fonctionnement AR - إضاءة باللون الأصفر = المضخة تعمل DE - GELB = Pumpe in Betrieb RU - ЖЕЛТЫЙ = насос работает PT - AMARELO = bomba em funcionamento SRB - ŽUTA = pumpa u radu CZ - ŽLTA = čerpadlo v chodu RO - GALBEN = pompa în funcțiune PL - ŻÓŁTY = praca pompy GR - ΚΙΤΡΙΝΟ = αντλία σε λειτουργία UA - ЖОВТИЙ = насос працює ES - AMARILLO = bomba funcionando SI - RUMENA = črpalka deluje BG - ЖЪЛТ = работеща помпа</p>
	<p>IT - ROSSO = mancanza acqua, avviamenti automatici esauriti EN - RED = no water, automatic starts ended F - ROUGE = manque d'eau, démarrages automatiques non disponibles AR - إضاءة باللون الأحمر = لا يوجد مياه أثناء عمليات بدء التشغيل التلقائي DE - ROT = kein Wasser, automatische Starts abgeblieben RU - КРАСНЫЙ = нет воды, автоматические запуски закончились PT - VERMELHO = falta de água, arranques automáticos terminados SRB - CRVENA = nema vode, automatska pokretanja završena CZ - ČERVENÁ = chybí voda, automatická spuštění vyčerpana RO - ROȘU = lipsa apei, porniri automate terminate PL - CZERWONY = brak wody, automatyczne uruchomienia wyczerpane GR - ΚΟΚΚΙΝΟ = έλλειψη νερού, οι αυτόματες εκκινήσεις εξαντληθηκαν UA - ЧЕРВОНИЙ = вода відсутня, автоматичні запуски закінчилися ES - ROJO = falta de agua, arranques automáticos terminados SI - RDEČA = ni vode, zmanjkalo samodejnih zagonov BG - ЧЕРВЕН = няма вода, автоматични задействания изчерпани</p>

IT - RESET MANUALE CON SEGNALE DI ERRORE. MANTENERE PREMUTO PER FUNZIONAMENTO FORZATO
 EN - MANUAL RESET WITH ERROR SIGNAL. HOLD DOWN FOR FORCED OPERATION
 F - RÉINITIALISATION MANUELLE AVEC SIGNAL D'ERREUR. MAINTENIR ENFONCÉ POUR LE FONCTIONNEMENT FORCÉ
 AR - إعادة الضبط والتعيين اليدوي مع وجود إشارة خطأ في التشغيل. استمر في الضغط للتشغيل القسري
 DE - MANUELLER RESET MIT FEHLERSIGNAL. FÜR DEN ERZWUNGENEN BETRIEB GEDRÜCKT HALTEN
 RU - РУЧНОЙ СБРОС С СИГНАЛОМ ОШИБКИ. УДЕРЖИВАТЬ НАЖАТОЙ ДЛЯ ПРИНУДИТЕЛЬНОГО ФУНКЦИОНИРОВАНИЯ
 PT - RESET MANUAL COM SINAL DE ERRO. MANTER PREMIDO PARA FUNCIONAMENTO FORÇADO
 SRB - RUČNO RESETOVANJE SA SIGNALOM GREŠKE. DRŽITE PRITISNUTIM ZA FORSIRANI RAD
 CZ - RÚČNÍ RESET SE SIGNALIZACÍ CHYBY. DRŽTE STISKNĚTÉ PRO NUCENÝ PROVOZ
 RO - RESETAREA MANUALĂ CU SEMNAL DE ERORĂ. ȚINEȚI APĂSAT PENTRU FUNCȚIONAREA FORȚATĂ
 PL - RESET RĘCZNY Z SYGNAŁEM BŁĘDU. NACISNAĆ I PRZYTRZYMAĆ W CELU WYMUSZENIA DZIAŁANIA
 GR - ΧΕΙΡΟΚΙΝΗΤΗ ΕΠΑΝΑΦΟΡΑ (RESET) ΜΕ ΕΛΕΙΞΗ ΣΦΑΛΜΑΤΟΣ. ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΤΟ ΠΛΗΝΗΜΕΝΟ ΓΙΑ ΕΞΑΝΑΓΚΑΣΜΕΝΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ
 UA - РУЧНЕ СКІДАННЯ З СИГНАЛОМ ПОМИЛКИ. УТРИМУВАТИ НАТИСНУТО ДЛЯ ПРИМУСОВОГО ФУНКЦІОНУВАННЯ
 ES - REAJUSTE MANUAL CON SEÑAL DE ERROR. MANTENGA PULSADO PARA EL FUNCIONAMIENTO FORZADO
 SI - RUČNO PONAŠTAVLJANJE SIGNALA O NAPAKI DRŽITE PRITISNJE NO ZA PRISILNO DELOVANJE
 BG - РЪЧНО НУЛИРАНЕ СЪС СИГНАЛ ЗА ГРЕШКА. ЗАДРЪЖТЕ БУТОНА НАТИСНАТ ЗА ФОРСИРАНО ФУНКЦИОНИРАНЕ.



IT - Assicurarsi che la pompa non sia bloccata!
 EN - Check that the pump is not blocked!
 F - S'assurer que la pompe ne soit pas bloquée
 AR - تحقق من أن المضخة غير متوقفة
 DE - Überprüfen, dass die Pumpe nicht blockiert ist
 RU - Убедиться, что насос не заблокирован
 PT - Certifique-se de que a bomba não se encontra bloqueada
 SRB - Proverite da pumpa nije blokirana
 CZ - Ujistěte se, že čerpadlo není blokováno
 RO - Asigurați-vă că pompa nu este blocată
 PL - Upewnij się, że pompa nie jest zablokowana
 GR - Βεβαιωθείτε ότι η αντλία δεν έχει μπλοκάρει
 UA - Переконайтеся, що насос не заблокований
 ES - Asegúrate de que la bomba no esté bloqueada
 SI - Preverite, da črpalka ni blokirana
 BG - проверете дали помпата не е блокирала

IT - NON IDONEO PER PISCINE CON PERSONE IMMERSE
 EN - NOT SUITABLE FOR POOLS WITH PEOPLE IMMersed
 F - NE CONVIENT PAS AUX PISCINES AVEC DES PERSONNES IMMERGÉES
 AR - منتج غير مناسب لأحواض السباحة التي بها أشخاص يغطسون تحت المياه
 DE - NICHT FÜR SCHWIMMBÄDER GEEIGNET, WÄHREND PERSONEN DARIN BADEN
 RU - НЕ ПОДХОДИТ ДЛЯ БАССЕЙНОВ С НАХОДЯЩИМИСЯ ВНУТРИ ЛЮДЬМИ
 PT - NÃO ADEQUADO PARA PISCINAS COM PESSOAS IMERSAS
 SRB - NIJE POGODNO ZA BAZENE SA LJUDIMA KOJI RONE
 CZ - NENÍ VHODNÉ PRO BAZÉNY S PONOŘENÝMI LIDMI
 RO - NERECOMANDAT PENTRU PISCINE CU PERSOANE AFLATE ÎN APĂ
 PL - NIE NADAJE SIĘ DO BAZENÓW Z OSOBAMI ZANURZONYMI W WODZIE
 GR - ΑΚΑΤΑΛΗΛΟ ΓΙΑ ΠΙΣΙΝΕΣ ΜΕ ΛΟΥΟΜΕΝΟΥΣ
 UA - НЕ ПІДХОДИТЬ ДЛЯ БАСЕЙНІВ З ЛЮДЬМИ, ЩО ПІРНАЮТЬ
 ES - NO APTO PARA PISCINAS CON PERSONAS EN SU INTERIOR
 SI - NI PRIMERNO ZA UPORABO V BAZENU, KO SO V NJEM LJUDJE
 BG - УРЕДЪТ НЕ Е ПОДХОДЯЩ ЗА БАСЕЙНИ С НАМИРАЩИ СЕ В ТЯХ ХОРА

IT - DATI TECNICI
 EN - TECHNICAL DATA
 F - DONNÉES TECHNIQUES
 AR - البيانات الفنية
 DE - TECHNISCHE DATEN
 RU - ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ
 PT - DADOS TÉCNICOS
 SRB - TEHNIČKI PODACI
 CZ - TECHNICKÁ DATA
 RO - DATE TEHNICE
 PL - DANE TECHNICZNE
 GR - ΤΕΧΝΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ
 UA - ТЕХНІЧНІ ДАНІ
 ES - DATOS TÉCNICOS
 SI - TEHNIČNI PODATKI
 BG - ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ



	115-230 V 50/60 Hz
	1ph. - 12 A max.
	IP 65
	10 bar max.
	5 ÷ 55 °C.
	-10 ÷ 50 °C RH < 95 %
	-10 ÷ 70 °C RH < 95 %
	5 ÷ 45 °C RH < 85 %
	ACTION TYPE: 1.C POLLUTION DEGREE: III OVERVOLTAGE CATEGORY: III BALL PRESSURE TEST: 85°C EN 60730

IT - ASSICURARSI CHE LA POMPA NON SIA BLOCCATA!
 EN - CHECK THAT THE PUMP IS NOT BLOCKED!
 F - S'ASSURER QUE LA POMPE NE SOIT PAS BLOQUÉE
 AR - تَحَقِّقْ مِنْ أَنَّ الْمَضَخَةَ غَيْرُ مَتَوَقَّفَةٍ
 DE - ÜBERPRÜFEN, DASS DIE PUMPE NICHT BLOCKIERT IST
 RU - УБЕДИТЬСЯ, ЧТО НАСОС НЕ БЛОКИРОВАН
 PT - CERTIFIQUE-SE DE QUE A BOMBA NÃO SE ENCONTRA BLOQUEADA
 SRB - PROVERITE DA PUMPA NIJE BLOKIRANA
 CZ - UJISTĚTE SE, ŽE ČERPADLO NENÍ BLOKOVÁNO
 RO - ASIGURATI-VA CA POMPA NU ESTE BLOCATA
 PL - UPewnij się, że pompa nie jest zablokowana
 GR - ΒΕΒΑΙΩΘΕΙΤΕ ΟΤΙ Η ΑΝΤΛΙΑ ΔΕΝ ΕΧΕΙ ΜΠΛΟΚΑΡΕΙ
 UA - ПЕРЕКОНАЙТЕСЯ, ЩО НАСОС НЕ ЗАБЛОКОВАНИЙ
 ES - ASEGURATE DE QUE LA BOMBA NO ESTÉ BLOQUEADA
 SI - PREVERITE, DA ČRPALKA NI BLOKIRANA
 BG - ПРОВЕРЕТЕ ДАЛИ ПОМПАТА НЕ Е БЛОКИРАЛА